



**MISSION PERMANENTE
DE LA REPUBLIQUE DU
BELARUS AUPRES DE
L'OFFICE DES NATIONS UNIES
ET DES AUTRES
ORGANISATIONS
INTERNATIONALES A GENEVE**

№ 02-03/286

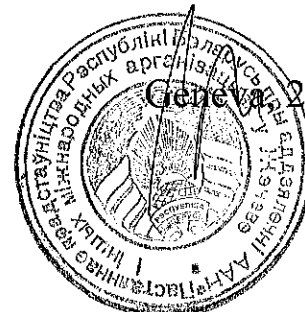
The Permanent Mission of the Republic of Belarus to the United Nations Office and other International Organizations in Geneva presents its compliments to the Implementation Support Unit for the Convention on Certain Conventional Weapons (CCW) within the Geneva Branch of the United Nations Office for Disarmament Affairs and has the honour to submit the following documents:

the report of the Republic of Belarus pursuant to the Decision of the Third Review Conference of the States Parties to the CCW on the establishment of a Compliance mechanism applicable to the Convention, as contained in its Final Declaration, Annex II, Paragraph 5;

national annual report of the Republic of Belarus under Amended Protocol II to the CCW;

national annual report of the Republic of Belarus under Protocol V to the CCW.

The Permanent Mission of the Republic of Belarus to the United Nations Office and other International Organizations in Geneva avails itself of this opportunity to renew to the Geneva Branch of the Department for Disarmament Affairs of the United Nations Office the assurances of its highest consideration.



Geneva, 24 March 2014

CCW Implementation Support Unit
Geneva Branch of the United Nations
Office for Disarmament Affairs

888900

ПЕРЕСМОТРЕННЫЙ ПРОТОКОЛ О ЗАПРЕЩЕНИИ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИИ
ПРИМЕНЕНИЯ МИН, МИН-ЛОВУШЕК И ДРУГИХ УСТРОЙСТВ С ПОПРАВКАМИ
ОТ 3 МАЯ 1996 ГОДА, ПРИЛАГАЕМЫЙ К КОНВЕНЦИИ О ЗАПРЕЩЕНИИ ИЛИ
ОГРАНИЧЕНИИ ПРИМЕНЕНИЯ КОНКРЕТНЫХ ВИДОВ ОБЫЧНОГО ОРУЖИЯ,
КОТОРЫЕ МОГУТ СЧИТАТЬСЯ НАНОСЯЩИМИ ЧРЕЗМЕРНЫЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ
ИЛИ ИМЕЮЩИМИ НЕИЗБИРАТЕЛЬНОЕ ДЕЙСТВИЕ
(ПРОТОКОЛ II С ПОПРАВКАМИ ОТ 3 МАЯ 1996 ГОДА)

Предлагаемые форматы отчетности по пункту 4 статьи 13 и пункту 2 статьи 11

НАЗВАНИЕ ВЫСОКОЙ
ДОГОВАРИВАЮЩЕЙСЯ
СТОРОНЫ

Республика Беларусь

ДАТА ПРЕДСТАВЛЕНИЯ

26.03.2014

НАЦИОНАЛЬНЫЙ КОНТАКТНЫЙ
ОРГАН (Ы)

Управление международной
безопасности и контроля над
вооружениями Министерства
иностраннх дел Республики
Беларусь
телефон/факс: (+375 17) 327 76 09
e-mail: armscontrol@mfa.gov.by

(Организация, телефоны, факс, e-mail)

Эта информация может предоставляться другим заинтересованным сторонам и соответствующим организациям

ДА

НЕТ

Частично, только следующие формы:

A

B

C

D

E

F

G

Форма А

Распространение информации

Статья 13,
пункт 4(а)

“Высокие Договаривающиеся Стороны представляют ежегодные доклады депозитарию по ... вопросу:

(а) распространение информации о настоящем Протоколе в своих вооруженных силах и среди гражданского населения;”

Примечание:

Высокая
Договаривающаяся
Сторона

Республика Беларусь доклад за период
с 01.01.2013 по 31.12.2013

Информация для вооруженных сил

Требования Протокола учтены в руководящих документах по организации инженерного обеспечения боевых действий войск.

Информация для гражданского населения

Информация о вступлении в силу для Республики Беларусь 2 сентября 2004 г. Протокола о запрещении или ограничении применения мин, мин-ловушек и других устройств с поправками, прилагаемого к Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие, опубликована в Национальном реестре правовых актов Республики Беларусь от 5 мая 2004 г. № 69, который издается открыто и является официальным источником правовой информации о законодательстве Республики Беларусь.

Форма В

Программы разминирования и восстановления

Статья 13,
пункт 4(b)

“Высокие Договаривающиеся Стороны представляют ежегодные доклады депозитарию по ... вопросу:

b) программы разминирования и восстановления;”

Примечание:

Высокая
Договаривающаяся
Сторона

Республика Беларусь доклад за период
с 01.01.2013 по 31.12.2013

Программы разминирования

Подготовка специалистов разминирования проводится в соединениях и воинских частях Вооруженных Сил Республики Беларусь и взрывотехническом центре внутренних войск Министерства внутренних дел Республики Беларусь.

Программы восстановления

Форма С

Технические требования и соответствующая информация

Статья 13,
пункт 4(с)

“Высокие Договаривающиеся Стороны представляют ежегодные доклады депозитарию по ... вопросу:

(с) шаги, предпринятые для выполнения технических требований настоящего Протокола, и любая другая соответствующая информация, имеющая к этому отношение;”

Примечание:

Высокая
Договаривающаяся
Сторона

Республика Беларусь доклад за период
с 01.01.2013 по 31.12.2013

Технические требования

Противопехотные мины, которые подпадали под ограничения на применение в соответствии с Протоколом II с поправками от 3 мая 1996 г. и не соответствовали требованиям Технического приложения к данному Протоколу, сняты с вооружения. Согласно требованиям Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении от 18 сентября 1997 г. в Республике Беларусь с 2006 года уничтожено 311715 противопехотных мин, в том числе 294775 противопехотных мин тротилового наполнения утилизированы методами открытой детонации и переплавки в рамках Контракта – закупочного приказа № LU-UM/4500149574, подписанного представителями Министерства обороны Республики Беларусь и Агентства НАТО по техническому обеспечению и снабжению.

Любая другая соответствующая информация

Форма D

Законодательство

Статья 13,
пункт 4 (d)

“Высокие Договаривающиеся Стороны представляют ежегодные доклады депозитарию по ... вопросу:

(d) законодательство, имеющее отношение к настоящему Протоколу;”

Примечание:

Высокая
Договаривающаяся
Сторона

Республика Беларусь доклад за период
с 01.01.2013 по 31.12.2013

Законодательство

постановление Верховного Совета Республики Беларусь от 17 октября 1996 г. № 697 «О ратификации Протокола о запрещении или ограничении применения мин, мин-ловушек и других устройств с поправками и Протокола об ослепляющем лазерном оружии, которые прилагаются к Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие»;

постановление Совета Министров Республики Беларусь от 8 апреля 2011 г. № 458 «О мерах по обнаружению, обезвреживанию и уничтожению на территории Республики Беларусь взрывоопасных предметов и взрывных устройств»;

приказ Министра обороны Республики Беларусь от 4 мая 2010 г. № 383 «Об утверждении Инструкции о порядке организации и проведения очистки местности от взрывоопасных предметов с применением сил и средств Вооруженных Сил»;

приказ Министра обороны Республики Беларусь от 30 декабря 2013 г. № 1255 «Об организации очистки территории Республики Беларусь от взрывоопасных предметов в 2014 году».

Форма Е

**Международный обмен технической информацией,
сотрудничество в разминировании, техническое
сотрудничество и помощь**

Статья 13,
пункт 4(е)

“Высокие Договаривающиеся Стороны представляют ежегодные
доклады депозитарию по ... вопросу:

е) меры, принимаемые в отношении международного обмена
технической информацией, международного сотрудничества в
разминировании и технического сотрудничества и помощи;”

Примечание:

Высокая
Договаривающаяся
Сторона

Республика Беларусь доклад за период
с 01.01.2013 по 31.12.2013

Международный обмен технической информацией

Международное сотрудничество в разминировании

Техническое сотрудничество и помощь

В 2013 году техническая помощь Республике Беларусь не оказывалась.

Форма F

Другие соответствующие вопросы

Статья 13,
пункт 4 (f)

“Высокие Договаривающиеся Стороны представляют ежегодные доклады депозитарию по... вопросу:

(f) другие соответствующие вопросы;”

Примечание:

Высокая
Договаривающаяся
Сторона

Республика Беларусь доклад за период
с 01.01.2013 по 31.12.2013

Другие соответствующие вопросы

Республика Беларусь не в состоянии самостоятельно осуществить утилизацию запаса имеющихся противопехотных мин типа ПФМ-1. Республике Беларусь необходима финансовая и технологическая помощь для решения существующих проблем по их утилизации и проведению разминирования территории Беларуси от взрывоопасных предметов.

В настоящее время компанией «Explosivos Alaveses SA» (Испания) осуществляется на территории Республики Беларусь подготовительный этап в рамках реализации проекта Европейской Комиссии «Ликвидация боеприпасов, содержащих мины типа ПФМ-1, в Беларуси». Ожидаемое начало работ по ликвидации противопехотных мин типа ПФМ-1 – апрель 2014 года.

Форма G

Информация для базы ООН о разминировании

Статья 11,
пункт 2

“Каждая Высокая Договаривающаяся Сторона обязуется представлять информацию в базу данных о разминировании, учреждаемую в рамках системы Организации Объединенных Наций, особенно информацию, касающуюся различных средств и технологий разминирования, а также списки экспертов, экспертных учреждений или национальных контактных органов по разминированию.”

Высокая
Договаривающаяся
Сторона

Республика Беларусь доклад за период
с 01.01.2013 по 31.12.2013

Средства и технологии разминирования

Списки экспертов и экспертных учреждений

Эксперты:

Старший офицер отдела управления инженерных войск Генерального штаба Вооруженных Сил Республики Беларусь полковник Гвоздовский Владимир Анатольевич.

Экспертные учреждения:

1. Управление инженерных войск Генерального штаба Вооруженных Сил Республики Беларусь (220034, г. Минск, ул. Коммунистическая, 1);

2. Взрывотехнический центр внутренних войск Министерства внутренних дел Республики Беларусь (220028, г. Минск, ул. Маяковского, 111).

Национальные контактные органы по разминированию

Управление инженерных войск Генерального штаба Вооруженных Сил Республики Беларусь (220034, г. Минск, ул. Коммунистическая, 1, телефон/факс +375 17 297 12 35).